



## PATIENT

Beebee Masso

## SPECIES

Canine

## BREED

Pembroke Welsh Corgi

## SEX

Neutered Male

## AGE

10Y

## WEIGHT

12.10kg

## INTERPRETED BY

Sebastian Jawinski,  
German Board  
Certified Vet Specialist  
in Diagnostic Imaging

## IMAGING PERFORMED BY

Dr. Natalie Yoguel (and  
David Lane)

## HOSPITAL NAME

Points East West  
Veterinary Services

## REFERRING VET

Natalie Yoguel and  
David Lane

## INVOICE

75301

## DATE

6-3-26

## PRESENTING CLINICAL SIGNS

Chronic, intermittent right forelimb lameness, which worsens with extended duration of exercise, specifically after walks longer than 40 minutes. Responsive to rest. On exam, pain with extension of the shoulders bilateral, right side worse. Radiographs of the shoulder and elbows today were unremarkable except for arthritic changes with an osteophyte at the caudal aspect of the humeral head bilaterally, right side worse.

## ULTRASONOGRAPHIC FINDINGS

Left shoulder:

The supraspinatus, infraspinatus and teres minor tendons are unremarkable. The joint space and the sheath of the biceps tendon show subtle anechoic effusion. The biceps tendon is unremarkable in course and seen in continuity without signs of a partial-/rupture. Beneath the biceps tendon and within the joint space hyperechoic tissue is recognized. In addition, a hyperechoic chip is noted less than 1 mm in size. The MT transition is inconspicuous without relevant formation of exostosis in the bicipital groove. The medial joint compartment appears inconspicuous.

Right shoulder:

The supraspinatus tendon shows mild metaplastic calcifications at the level of its insertion. Relevant swelling of the insertion is not recognized. The infraspinatus and teres minor tendon are unremarkable. The joint space and sheath of the biceps tendon show subtle anechoic effusion with moderate exostosis formation in the bicipital groove. The latter appears partially spot-like and is in direct contact to the biceps tendon. The biceps tendon is unremarkable in course and seen in continuity without signs of a partial-/rupture. The MT transition is inconspicuous. The medial joint compartment shows no particular findings.

## ULTRASONOGRAPHIC DIAGNOSIS

Right shoulder:

- Moderate exostosis bicipital groove
- Subtle joint effusion
- Mild calcifying tendinopathy supraspinatus

Left shoulder:

- Signs of synovial hyperplasia
- Subtle joint effusion
- Intraarticular chip-like structure < 1 mm

## INTERPRETATION OF THE FINDINGS & FURTHER RECOMMENDATIONS

Findings are more prominent on the right than on the left side. The right shoulder presents marked exostosis of the bicipital groove, which has contact to the biceps tendon. Secondary tendinopathy of the biceps tendon is likely. The joint effusion underlines the assumption of an intra-articular problem.



## PATIENT

Beebee Masso

## SPECIES

Canine

## BREED

Pembroke Welsh Corgi

## SEX

Neutered Male

## AGE

10Y

## WEIGHT

12.10kg

## INTERPRETED BY

Sebastian Jawinski,  
German Board  
Certified Vet Specialist  
in Diagnostic Imaging

## IMAGING PERFORMED BY

Dr. Natalie Yoguel (and  
David Lane)

## HOSPITAL NAME

Points East West  
Veterinary Services

## REFERRING VET

Natalie Yoguel and  
David Lane

## INVOICE

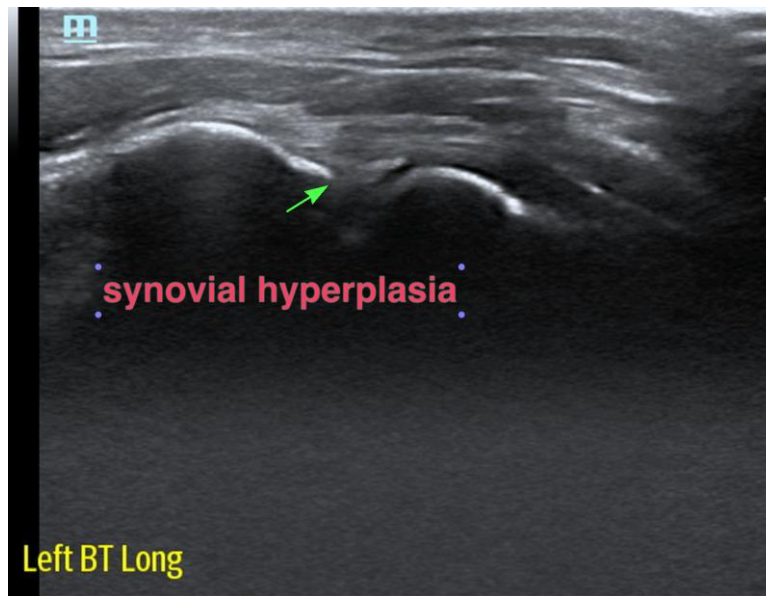
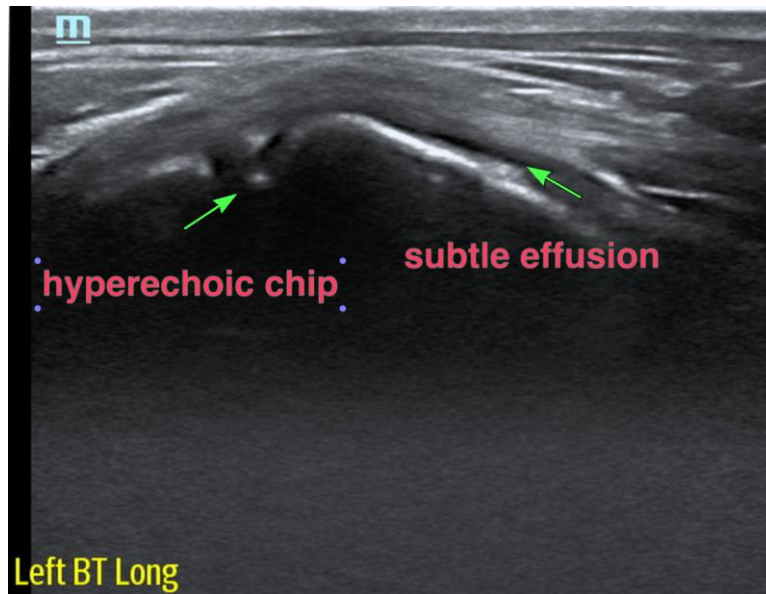
75301

## DATE

6-3-26

The mild metaplastic calcifications of the supraspinatus tendon indicate calcifying tendinopathy, currently without relevant swelling or signs of impingement. Still, these findings could be secondary to another primary cause of lameness, for example elbow joint lesion.

Findings of the left shoulder are subtle. Their clinical relevance is questionable. The chip-like structure and synovial hyperplasia represent a subtle degree of degeneration. I do not suspect a relevant migrating intraarticular chip.





## PATIENT

Beebee Masso

## SPECIES

Canine

## BREED

Pembroke Welsh Corgi

## SEX

Neutered Male

## AGE

10Y

## WEIGHT

12.10kg

## INTERPRETED BY

Sebastian Jawinski,  
German Board  
Certified Vet Specialist  
in Diagnostic Imaging

## IMAGING PERFORMED BY

Dr. Natalie Yoguel (and  
David Lane)

## HOSPITAL NAME

Points East West  
Veterinary Services

## REFERRING VET

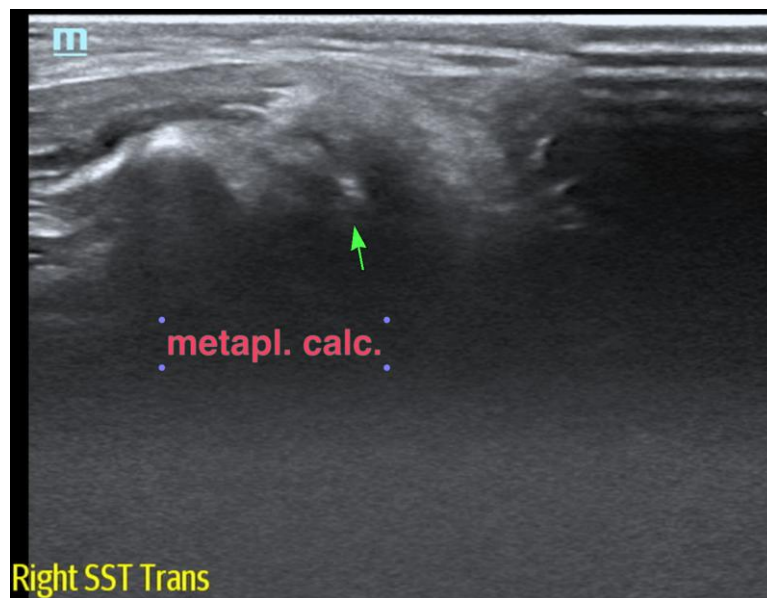
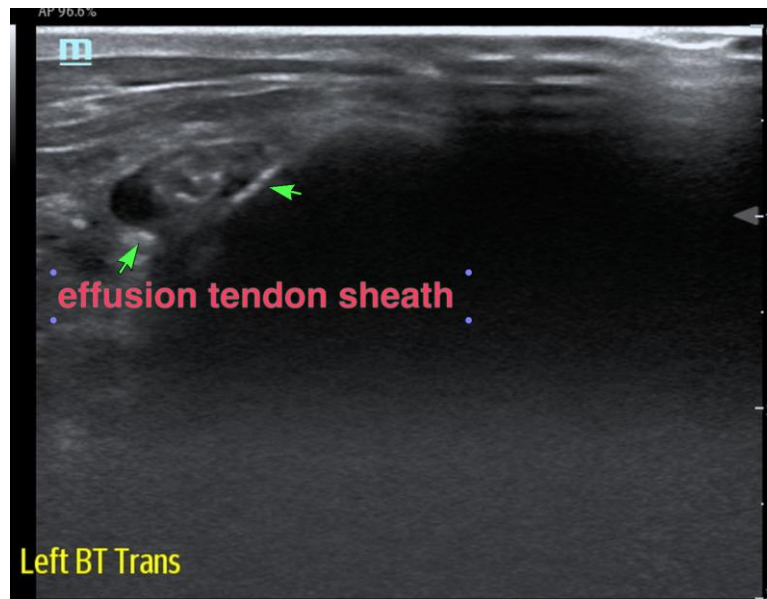
Natalie Yoguel and  
David Lane

## INVOICE

75301

## DATE

6-3-26





## PATIENT

Beebee Masso

## SPECIES

Canine

## BREED

Pembroke Welsh Corgi

## SEX

Neutered Male

## AGE

10Y

## WEIGHT

12.10kg

## INTERPRETED BY

Sebastian Jawinski,  
German Board  
Certified Vet Specialist  
in Diagnostic Imaging

## IMAGING PERFORMED BY

Dr. Natalie Yoguel (and  
David Lane)

## HOSPITAL NAME

Points East West  
Veterinary Services

## REFERRING VET

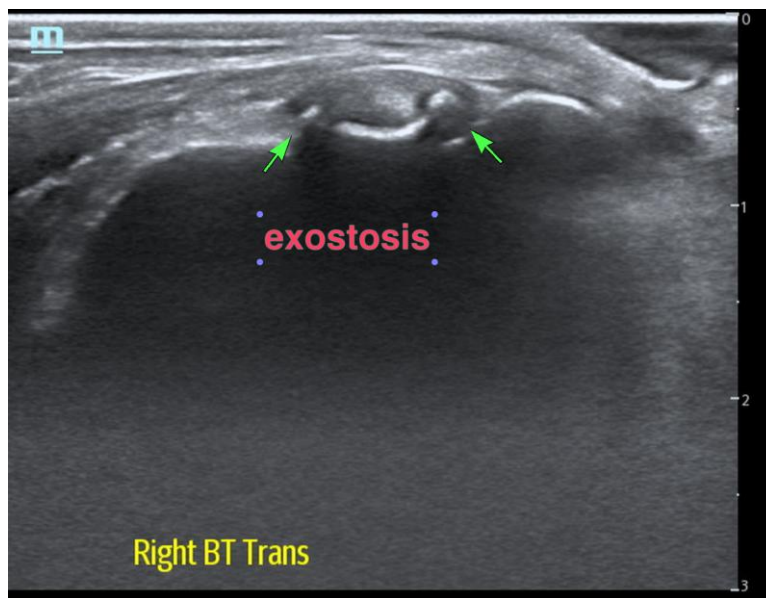
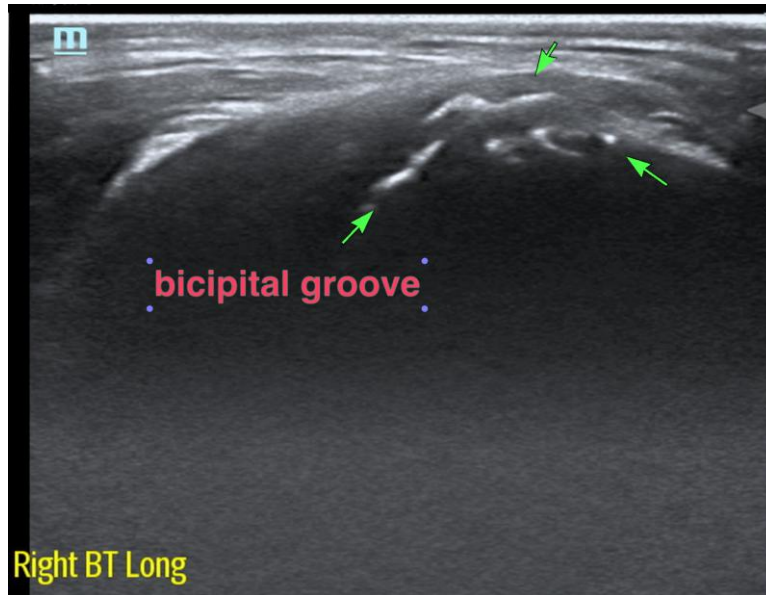
Natalie Yoguel and  
David Lane

## INVOICE

75301

## DATE

6-3-26



The information and recommendations provided are based on the images presented by the referring veterinarian/sonographer. No evaluation can be communicated regarding pathology that was not visible in the image/video clips provided.

Thank you for this referral. If the clinical or image interpretation does not parallel your findings or if I can be of any further assistance, please contact me.

Sebastian Jawinski, German Board Certified Vet Specialist in Diagnostic Imaging  
[info@sonopath.com](mailto:info@sonopath.com)